



2013 Spanish

Standard Grade Credit Reading

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2013

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Assessment team.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Assessment team may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

2013 Spanish Standard Grade – Credit Reading

Marking Scheme

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1. (a)	2	<p>2 from:</p> <ul style="list-style-type: none"> • can't stand them/cannot cope/can't stand it/can't bear it/can't put up with it/them/hates hotels/you can't stand/bear them • (you/he) cannot relax (in a hotel)/he is incapable of relaxing/being relaxed/he finds it hard/difficult to relax • dreams of/prefers/likes/needs having his own things/own space/doesn't like sleeping in a room without his things/he has to sleep in his space with his things 	Doesn't like them	<p>He <u>doesn't</u> put up with them Any idea of supporting</p> <p>It is incapable to be ...relaxed He is incapable to/for relaxing</p> <p>Not enough space/he dreams of lots of space</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1. (b)	2	<p>2 from:</p> <ul style="list-style-type: none"> • He sees it as the path/map of his life/it is the map of his life • It symbolises the past experiences which have (most) affected him/he has had which have marked him/his life (his experiences/most memorable experiences) • He will complete it according to what happens in the future/symbolizes what may happen in the future/what is still to come 		<p>Strong/strength Strong experiences</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1. (c)	1	<ul style="list-style-type: none"> • He can count them on (the fingers of) one hand/he has a handful of friends/he can count them with (your fingers of) one hand 	He doesn't have many close friends/you can count them with your fingers	His hands
1. (d)	1	<ul style="list-style-type: none"> • He has no idea/hasn't the slightest idea what he will be doing in the next <u>ten years</u>/for at least <u>ten years</u>/he has no idea what he will be doing in <u>ten years</u> from now/inside/<u>within ten years</u>/through the next <u>ten years</u> 	He doesn't have much plans	Doesn't have a big idea for the next ten years. Lowest/smallest idea/a minimum idea/he doesn't know where he will be...

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
2		<p>(cont)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wear <u>diving/swimming</u> goggles/glasses; tomato irritates/annoys/hurts/sore in the eyes/bothers your eyes/uncomfortable for your eyes. • Don't climb up (to) a window for a better view (of the festival); you will be in the sights of 40,000 people eager to throw tomatoes/there are 40,000 people throwing tomatoes. • (To take photos) it is better to have/bring an underwater/waterproof camera; only take photos with/use/bring a waterproof camera; tomatoes have a lot of juice/the juice can damage the camera. 	<p>Put on glasses to dive/suitable glasses/bring something to cover eyes/protective goggles</p> <p>So tomato doesn't go in your eyes</p>	<p>An aquatic camera</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
3. (c)	2	<ul style="list-style-type: none"> You will be able to dive as if (however expressed) in open water(s)/experience what it is like to dive in open water(s) You can observe how the 51 species (of shark)in <u>the tank</u> live/there are 51 different species (of shark) in <u>the tank</u> 		<p>Diving in open waters</p> <p>From the tank In water tanks(plural)</p>
3. (d)	2	<ul style="list-style-type: none"> Entry to the oceanographic (however expressed) museum for the diver/yourself <u>and</u> a companion/friend/one other/for 2 people A diploma/certificate certifying the <u>completion</u> of/that you have completed/carried out the dive/activity/diploma of achievement/a certificate to show/prove you did it/a certificate for the activity 	<p>A diploma/certificate (on its own)</p>	<p>Another diver/an instructor</p> <p>Realisation</p>

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
4. (a)	3	<p>3 from:</p> <ul style="list-style-type: none"> • They are usually short term/days or months/of short duration/a short time • they are flexible/flexible hours/flexible shifts • they are compatible with other activities – however expressed • can be done alongside studies/you work around your classes 		Temporary

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
4. (b)	2	<p>2 from:</p> <ul style="list-style-type: none"> • to <u>pay</u> for their studies/to finish <u>paying</u> for their studies • allows for/to enable them to go on holiday/they like (a lot of) holidays/to have time for holidays • (to allow them) to be more independent/less dependent/they don't have enough independence 	To finish their studies	

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
4. (c)	2	<ul style="list-style-type: none"> • learn how to improve your CV/make the best CV • <u>debate/discuss</u> current affairs/topical issues/current topics (on the forum) 	<p>Create a CV/help you with Good CV</p>	<p>Update your CV</p> <p>Actual Present</p>

Total (26) Marks

Note: Extraneous Rule (-1 mark per question) may apply to all questions.

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]